

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Rambla de Castelar, 10, bajos

Precios de suscripción

Tarragona trimestre	Ptas. 1'00
Fuera id	> 1'25
Extranjero id.	> 2'00
Número suelto.	> 0'10

Pago anticipado

EL IDEAL

Semanario Republicano Radical

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.
De los artículos son responsables sus autores.

GRAMOFONOS A 10 PTAS. AL MES

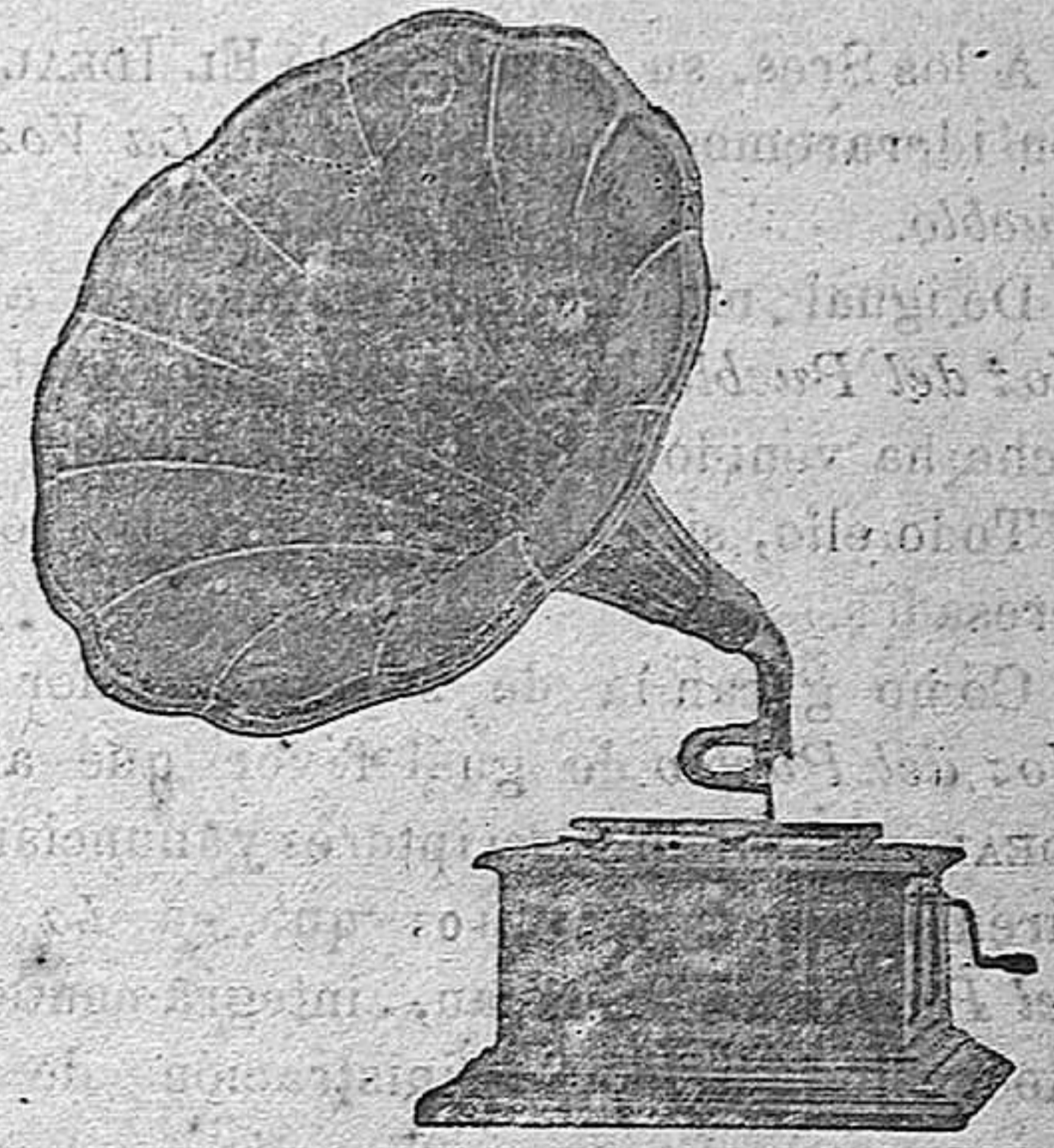
PATHEPHONE. Ultimo invento en máquinas parlantes. La mejor y mas económica. Funciona sin aguja.

PATHEGRAPHE. para la enseñanza de idiomas y de solfeo. Novísimo invento que además de dichas enseñanzas permite utilizarse como **PATHEPHONE.**

Discos de todas clases a pua y zafiro impresionados por eminentes artistas. Bibliotecas para discos, pedestales, puas, zafiros etc. etc.

Pianos teclado y manubrio, Rollos, Auto-pianos, Armoniums.

Máquinas { **Anker** para coser y bordar
 { **Staff** para toda clase de industrias
 { **La fabril Valenciana** para hacer medias y generos de punto
2'50 ptas. semanales { **Tambor** para lavar ropa



Grandes e increíbles facilidades. -- Unica exposición en Tarragona San Agustín, 13

LA UNIÓN ES FUERZA

Las dos entidades republicano-radicales de Tarragona se refunden en una sola

Ante el peligro que nos amenaza, de una conjunción de hombres castrados y egoístas, que por miedo a un sacrificio salvador se yerguen, estúpi los, escupien lo al rostro del cirujano que trata de curar sus males, prefiriendo morir lentamente y morir consumiéndose, que salvarse con una rápida, aunque dolorosa, operación quirúrgica; los que tenemos más valor, los que sabemos que, por la patria y la libertad, debemos estar dispuestos a los mayores sacrificios, pues los males no se curan, los peligros no se evitan, espantándonos con oraciones ni con exhortaciones, sólo se nos ofrece un medio que, el no aceptarlo, sería suicida; y, ese medio es la UNION, pues la UNION ES FUERZA.

Ante la sorprendente y rápida resurrección de antiguos y peligrosos enemigos de la libertad, que todos creímos muertos para siempre, se impone que los liberales de verdad, los que sentimos con calor el ideal de progreso y de civilización, nos aprestemos a la común defensa de esos sacrosantos principios fundamentales, hoy en peligro, en España, que son el fundamento esencial sobre que se basa la vida en las sociedades modernas: y ello se logra solo con la UNION, porque la UNION ES FUERZA.

Ante los inmorales contubernios políticos de muchos hombres y partidos que ostentan calificativos de ideas avanzadas, con hombres y partidos desnudamente reaccionarios, debemos unirnos estrechamente los que no admitimos esas asquerosas amalgamas, debemos unirnos para salvar la ban-

dera sacrosanta, debemos unirnos, pues la UNION ES FUERZA.

Y aunque no hubiese más motivos que esos que, rápidamente, acababamos de apuntar, debiéramos unirnos, en un sólo haz, todos los verdaderos republicanos radicales, pues dichos motivos son lo bastante poderosos para olvidar rencillas, para perdonar agravios, para no acordarse mas de lo pasado, para unirnos en fraternal abrazo y empezar, en común una nueva era de trabajo y actividad.

Comprendiéndolo así, los republicanos radicales de la ciudad de Tarragona, desaparecidas las causas que les obligaron a separarse y a dividirse, hoy vuelven a juntarse, refundiendo, en una sola, todas las fuerzas que representan las dos entidades que, en esta capital hasta el presente existían.

Señalemos con piedra blanca este día memorable y hagamos todos, como hacemos nosotros, el firme propósito de que esa unión de los radicales de Tarragona, sea indestructible, próspera y eterna.

AL PÚBLICO

DESPEDIDA DE "EL IDEAL"

Por los motivos que expresa el artículo de fondo que publicamos en el presente número, éste es el último de EL IDEAL, y con él nos despedimos del público cuyo crecient favor íbamos recibiendo.

Morimos, en la plenitud de nuestra vida, cuando eran mayores las simpatías hacia nuestro periódico, cuando éste había alcan-

zado numerosos lectores y suscriptores. Morimos, cuando nuestra publicación empezaba a abrirse camino y a ser leída con avidez poco común, cuando se trata de un humilde semanario de provincias. Pero morimos contentos, morimos con satisfacción, porque tenemos la conciencia tranquila de haber procedido siempre honradamente y con miras elevadas, no habiendo vendido nunca nuestra pluma a nada ni a nadie, poniéndola siempre a disposición de todas las causas justas, a la defensa de Tarragona y de las ideas políticas y sociales que nosotros, de buena fe, sentimos y propagamos.

Podríamos aquí hacer el resumen de las campañas patrióticas sostenidas por EL IDEAL en sus columnas: campañas célebres, calificadas de brillantes por la opinión imparcial. Pero no somos nosotros los llamados a cantar nuestros propios méritos, no somos nosotros de los que se prodigan alabanzas asimismo. Frescas están, esas campañas, en la memoria de todos, para que nosotros, inmodestamente, las recordemos.

Mas, nuestra muerte será como la de la mitológica Ave Fénix que, de sus propias cenizas, renacía. Muere EL IDEAL, y sus redactores renacen en *La Voz del Pueblo*.

La Voz del Pueblo continuará como hasta el presente, siendo el órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona. La refundición de las dos Redacciones (La de EL IDEAL y la de *La Voz del Pueblo*) será para expresar con ésta, la fusión de los dos periódicos y señalar, así, la nueva y provechosa etapa en que entra en Tarragona, nuestro Partido, lo cual creemos será del agrado de nuestros correligionarios y aprobado por las autoridades superiores de nuestra comunión política.

En ese sentido, EL IDEAL, pues, no muere, se refunde en *La Voz del Pueblo* continuando desde las columnas del indicado periódico, nuestras campañas en defensa de los intereses políticos y de nuestra querida ciudad.

Nuestra despedida, pues, no es para siempre. Nuestra despedida es esta: ¡hasta el domingo próximo con el título de *La Voz del Pueblo*.

AVISO DE ADMINISTRACIÓN

A nuestros suscriptores y anunciantes

A los Sres. suscriptores de EL IDEAL les consideraremos suscriptores de *La Voz del Pueblo*.

De igual manera, trasladaremos a *La Voz del Pueblo* los anuncios que hasta la fecha ha venido publicando EL IDEAL.

Todo ello, si nada dicen en contra los interesados.

Como garantía de ser merecedor *La Voz del Pueblo* de igual favor que a EL IDEAL, ¡restaban suscriptores y anunciantes, diremos a unos y a otros que, a *La Voz del Pueblo* se trasladan, íntegramente, la Redacción y la Administración de EL IDEAL.

"La Iglesia del Milagro"

Se ha dicho, con razón, que el alma nacional, del pueblo español, se refleja admirablemente en la novela inmortal de nuestro gran Cervantes. En muchos pasajes y escenas del Quijote se revelan, en efecto, lo que eran, entonces y el poder que tenían ciertas instituciones, en este dichoso País.

En la obra de Cervantes hay una escena en que D. Quijote y Sancho, yendo por un camino, encuentran una procesión. ¿Qué es eso? — pregunta el valeroso D. Quijote a su escudero. — No haga V. nada, Señor, replica Sancho: «¡tropezamos con la iglesia!»

¿Qué frase más reveladora! «¡tropezamos con la iglesia.»

Lo cual quiere decir que, entonces como ahora, el tropezar con la iglesia... ¡boca abajo todo el mundo!

Si en el ex-presidio del Milagro cedió por el Estado al Ayuntamiento de Tarragona, en vez de encontrar una capilla, una pequeña iglesia de la época de los templarios, se hubiese descubierto una Venus griega, un templo romano de más valor artístico e histórico que la iglesia de los templarios, a estas horas, procediendo muy santamente la Venus griega o el templo romano ya hubieran sido trasladados, cuidadosa e íntegramente, al Museo con el beneplácito de todo el mundo por orden de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

Así se ha hecho con cuantos objetos profanos de la antigüedad, se han encontrado enterrados bajo el suelo o en las ruinas de algún edificio de Tarragona, si dichos objetos no han ido a parar en las manos de algún patriota que se los ha llevado de *ocultis* a su casa, para venderlos, secretamente, al mejor postor.

Pero, en vez de encontrar un objeto profano, se encuentra un objeto religioso. ¡Ah! entonces, se repite lo que revela la expresiva frase de Sancho Panza: «¡trope-

zamos con la iglesia!» Y en vez de trasladar el objeto al Museo se le conserva en el mismo sitio en que se encuentra, se le restaura, se le apuntala, se le reconstruye, se le consagra se le bendice, se le declara Monumento nacional, se pide dinero al Gobierno, se convierte el lugar en que ha sido hallado en sitio sagrado, se hace... lo que hemos visto ahora con la iglesia hallada en el ex-presidio del Milagro.

Y todo eso se hace, con el beneplácito del mayor número. Si no es así, al menos lo parece. Los que se quejan, lo hacen en conversaciones particulares, en las mesas del café. Los que, por las ideas que representan y por el cargo que ocupan, deberían protestar en el Ayuntamiento, se callan o hacen una oposición de simple cumplimiento (cumplimiento y miento). Algunos como los *republicanos de Renovación*, defienden con el mayor descaro, el proyecto de los clericales.

Así el hermoso e incomparable lugar del ex-presidio del Milagro, del que se quería hacer un parque de reposo, un delicioso «rincón del Mediterráneo» con una gran plaza para jugar los niños, con bancos al abrigo de frondosos árboles, con parterres y surtidores; el incomparable lugar que había de ser uno de los mayores atractivos de esta desgraciada Tarragona, se convertirá en una especie de ermita, en un lugar entristecido por las sombras de una iglesia.

Todo eso sucederá por tener un Ayuntamiento sometido a las influencias clericales: a influencias extrañas y a influencias de fuera, pues en esta ocasión se han impuesto los catalanistas de Barcelona.

Y entonces, cuando veamos convertido el hermoso lugar en una especie de ermita de la Salud, donde vayan las viejas a rezar el rosario, donde los del «requeté» celebren mítines al aire libre, donde un fraile dirija sandeces a la multitud y donde el ambiente y la tierra se infeccionen con los malos olores de la gente religiosa (que, como es sabido es sucia por naturaleza) entonces... podrán darse por satisfechos los intelectuales a lo Molas y a lo Ruiz Portas, los intelectuales con vistas a las sombras del pasado, que mojan la pluma donde meten el pico las lechuzas.

Y, entonces, podrán darse por satisfechos esos *republicanos de Renovación* y esos otros republicanos de nuestro Magnífico Ayuntamiento.

¡Desgraciada ciudad la que está sometida a la férula del clericalismo!

ANDRÉS CUERVO.

UN DOCUMENTO HISTORICO

Manifiesto de las Universidades francesas a las de los países neutrales

«Las Universidades alemanas acaban de protestar de las acusaciones de que se ha hecho objeto a su país, con motivo de la guerra. Las Universidades francesas se li-

mitan a interrogaros sobre los puntos siguientes:

¿Quién ha querido la guerra?

¿Quién, en el corto plazo habido por las deliberaciones de Europa, se ha preocupado de buscar fórmulas de conciliación?

¿Quién, por el contrario, ha rechazado todas aquellas que le fueron sucesivamente propuestas por Inglaterra, Rusia, Francia e Italia?

¿Quién, en el mismo momento en que el conflicto parecía suavizarse, ha desencadenado la guerra, cual si la ocasión propicia hubiese sido la esperada y la buscada?

¿Quién ha violado la neutralidad de Bélgica después de haberla garantido?

¿Quién ha declarado con tal motivo que neutralidad era sólo una palabra, y «los tratados eran sólo pedazos de papel» y que «en tiempo de guerra «se obra como se puede?»

¿Quién tiene por no convenientes los Convenios internacionales, por los cuales las potencias signatarias se han comprometido a no usar en su comportamiento en la guerra de ningún medio de fuerza constitutivo de «barbarie» de «perfidia» y a respetar los monumentos históricos, los edificios de cultos, de ciencias, de beneficencia, de las artes, exceptos en el caso de que el enemigo, borrándoles tal carácter, lo utilizase para sus fines militares?

¿En qué condiciones ha sido destruída la Universidad de Lovain?

¿En qué condiciones la catedral de Reims ha sido incendiada?

¿En qué condiciones han sido lanzadas bombas incendiarias sobre Notre Dame en París?

A estas preguntas, sólo puedan responder los hechos?

Para ello podéis consultar los documentos publicados por las cancillerías. El resultado de las encuestas hechas por los neutrales, los testimonios encontrados en los libros de notas alemanes, los testimonios de la ruina de Bélgica y de las ruinas de Francia.

He aquí nuestras pruebas.

Contra ellas no es bastante, tal como lo han hecho los representantes de la ciencia y del arte alemanes, formular negativas apoyadas únicamente en una «palabra de honor» imperativa.

No basta tampoco, como lo han hecho las Universidades alemanas, en decir «Vosotros conocéis nuestra enseñanza, que no ha podido formar una nación de bárbaros».

Nosotros conocemos cual ha sido el valor de esta enseñanza. Pero nosotros sabemos también que rompiendo con las tradiciones de la Alemania de Leibnitz, de Kant y de Goethe, el pensamiento alemán acaba declararse solitario, tributario y sometido del militarismo prusiano y que conducido por éste, pretenda la dominación universal.

De esta pretensión hay pruebas abundantes. Ayer todavía un profesor de la Universidad de Leipzig escribía: «Sobre nuestros hombros se apoya la mente futura de la cultura de Europa».

Las Universidades francesas, continúan creyendo que la civilización no es obra de un solo pueblo, sino de todos los pueblos, y que la riqueza intelectual y moral de la hu-

manidad está creada por la natural variedad y la independencia necesaria de todos los genios nacionales.

Siendo así, los ejércitos aliados defienden, por su parte, la libertad del mundo.

3 noviembre 914.

Las Universidades, de París, Aix, Marseille, Alger, Besançon, Bordeaux, Caen, Clermont Fernand, Dijon, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy, Poitier, Rennes, Toulouse.

(La Universidad del Lille no ha podido ser consultada.)

Los lligueros de Tarragona

Son tan eminentes como los de aquí.

Pero son más fecundos, es decir tienen más iniciativas aunque sean tan malas como las que parirían los súbitos de Cambó que disfrutamos en Reus para que de todo haya en la viña del Señor. Recientemente, en el ayuntamiento de Tarragona, el pontífice provincial ex-maurista Albalfull, espetó algo así como una proposición encaminada a señalar las atribuciones del alcalde, como si no hubiese una ley municipal que las determina.

Ahora también con motivo de la crisis obrera el poderoso intelecto de Albalfull ha parido una ingeniosa solución: remediarla con lo que él llama «prestación personal» del vecindario de Tarragona. Así una porción de ciudadanos que ganan el pan en trabajos no manuales, y para quienes no puede ser tolerable el pago de la prestación personal de trabajos manuales, vendrán obligados a pagar al Ayuntamiento el jornal que deberían ejecutar abandonando el mostrador, el escritorio, la caja de componer, el taller: y en cambio los obreros sin faena no tributarían la prestación personal porque su trabajo sería remunerado con los ingresos que produciría el rehuso de aquellos.

No hay duda: esto es saber gobernar según la escuela de la Lliga. Todo un abogado...

(De *La República* de Reus.)

A LA ALTURA DEL BETUN

En la Fiesta del Arbol que se celebró en las afueras de esta capital el domingo día 9 del corriente, preferíamos un acto por demás ridículo y edificante.

Los alumnos oficiales de la Escuela Normal de Maestro de Tarragona, invitados, expresamente, por el señor Director de dicho Centro docente, asistieron a la expresada Fiesta del Arbol.

Aprovechando esa reunión en el lugar de la fiesta, que era pública y se celebraba al aire libre, el Director de la Normal, con sus propios ojos, se entretuvo en entregar a cada uno de los alumnos normalistas un sobre cerrado que contenía... ¡oh, sorpresa!, una caja de betún.

Los estudiantes de la Normal de Maestros de Tarragona, al recibir de manos del Director, el extraño obsequio, creyeron, sin duda, de momento, que se trataba de algún regalo alusivo a la fiesta y, en esa creencia, suponemos lo aceptaron sin titubear. Mas, su sorpresa, como hubiera sido la nuestra, fué grande, al abrir el sobre y al leer lo que éste, en

sus tapas, contiene: «El árbol es indispensable para la belleza de los campos y la CREMA KAISER es necesaria para embellecer y conservar el calzado»—«Obsequio a los alumnos de las Escuelas Normales de esta capital, en la Fiesta del Arbol de 1914.»

No está mal, pues es muy frecuente y aceptado, que un industrial, aprovechando la aglomeración de numerosa concurrencia en un lugar, haga repartir, entre ésta, anuncios o prospectos de sus productos, como medio lícito de propaganda.

Pero, lo que no está bien, es que todo un Sr. Director de Escuela Normal se convierta personalmente en repartidor de anuncios, o prospectos industriales. Y tampoco está bien que se diga, con letras de molde, en esos anuncios, que la referida caja de betún, marca EL KAISER, es un obsequio a los alumnos oficiales de la Escuela Normal de Maestros de Tarragona.

Como particulares dichos, estudiantes podrían aceptar y agradecer el obsequio: como alumnos oficiales de un establecimiento docente, deben rechazarlo como ofensivo.

De todos modos, no deja de tener gracia que todo un señor Director de Escuela Normal se convierta en repartidor de anuncios industriales.

Si no se hubiera tratado de estudiantes, nosotros, no nos hubiéramos movido a comentarlo. Una tontería como esa, no vale un comentario.

Pero nos duele en el alma, que los futuros maestros hayan sido objeto, por su Director, de tan significativo obsequio, pues si realmente el Magisterio hoy está abandonado, con el regalo de esa cajita de betún, no parece sino, que se quiere hacer ver que los maestros, no disponen de una perra gorda para una caja de betún con que dar lustre a sus zapatos.

LA MENDIGA

Era una noche de invierno triste y silente, la ciudad estaba envuelta en densa niebla, las calles a causa de el ambiente frío que en ellas se respiraba, estaban casi desiertas, solo de tanto en tanto al débil reflejo de los faroles, se veía cruzar, algún transeunte que rápidamente se perdía su silueta, allá entre las sombras de la noche.

Bajo el arco de la santuosa portalada de un soberbio palacio, envuelta entre miserables andrajos, se hallaba una infeliz golfilla, que con voz débil, entrecortada por el frío y castañeando sus dientes, imploraba caridad, cuando alguien acertaba a pasar por su lado.

Quizá media hora, una, dos, no lo sé, pero fué largo el tiempo que la contemplé, y escuché sin que ella me viera, su triste plegaria, que era siempre la misma «señorito una limosnita para esta pobre huérfana» sin que ni uno tan siquiera, de los muchos transeuntes que ante ella cruzaron, le diera una miserable moneda.

No pude más tiempo contemplar aquel triste cuadro, porque mi indignación, subía de punto, cuando ante aquella infeliz criatura que a lo sumo tenía catorce años, cruzaban encopetados señores, indiferentes a sus súplicas y lamentos de hambre y frío; y empingoretadas damas que arrebuajadas en caras de pieles, a lo sumo, le daban una mirada que la envolvía en el orgullo y el desprecio que sienten por las infelices, que en cuanto a lujo y riquezas, están a mucho más bajo nivel que ellas. Sintiendo lástima y compasión de aquella pobre golfilla, sigilosamente me acerqué a ella, y al verme, floreció otra vez en sus amoratados labios, la triste súplica «señorito... una limosnita...» sin que terminara, puse la mano en el bolsillo y le entregué las pocas monedas que llevaba.

Con agradecimiento infinito, demostrado con dos lágrimas que al rodar por sus mejillas, brillaron cristalinas como perlas, me dió las gracias, al tiempo que continuó diciendo, cuanto sufro, si usted supiera.

Adivinando yo en su semblante las huellas de alguna profunda pena, por su expresión melancólica, y sus grandes ojeras, quise saber algo de su miserable situación y al efecto, la interrogué.

¿...?

Murió mi padre—siendo yo todavía muy niña—a consecuencia de un accidente que sufrió en el trabajo. Mi madre no ha tenido más hijos que yo, hasta ahora hemos vivido de lo poco que mi madre ganaba como sirvienta, ayudada de lo que yo podía ganar pues estaba como aprendiz, en un taller de modistas, pero ahora, mi madre hace un mes que está enferma, hemos empeñado todo cuanto teníamos, para atender su enfermedad, y no teniendo, ningún recurso más, salgo yo a implorar caridad para alimentar con lo que recojo a mi medrecita, que está muy enferma, muy enferma...

He aquí a grandes rasgos la historia que aquella pobre niña me contó, entre sollozos y suspiros de angustia.

Hasta aquí nada tiene de extraordinario, todo lo relatado, pero me he decidido a relatarlo por lo que después pasó.

Una vez hubo terminado la muchacha su relato, le prodigué algunas palabras de consuelo y me despedí de ella. Cuando hube andado algunos pasos, me volví picado de la curiosidad, al sentir una gran algazara de risas y carcajadas, fijé mi atención, vi que eran unas damas que pocas horas antes en el foyer de cierto café, estaban en plena orgia, en compañía de ciertos acaudalados señores derramando champan y licores saliendo a su paso pidiendo limosna, la que yo en un principio... escuché la siguiente respuesta de los señores que momentos atrás tiraban el dinero, vete a... y continuó su camino. Al cruzar ante mí no pude contenerme de lanzar una maldición de odio, para aquellos que tan cruelmente se burlaban de aquella desventurada, que pedía limosna para atender a su madrecita enferma.

LOCALES Y GENERALES

En el establecimiento "Aerophon" calle de S. Agustín 13, hemos visto expuestos las tres útiles e incomparables máquinas con que dicho establecimiento obsequia a sus clientes y cuyos obsequios van combinados en el sorteo de Navidad.

—¿Gusta V. de la cerveza? Pida en Cafés y Bars «La Cruz del Campo.»

EL BRILLANTE

Salón de limpiar calzado

Se limpia a la crema **DANDI**
CONDE DE RIUS, 15 TARRAGONA

Centro comercial administrativo
DIRIGIDO POR

V. ALONSO VILANOVA

Negociación de Letras de cambio y demás operaciones de crédito en los Bancos de España Valle y Roma.

Ordenes de Bolsa.—Valores—Cambios—Cupones.

Redacción de documentos y tramitación de toda clase de asuntos en los ministerios y de oficinas públicas.

Representaciones y Comisiones.
Reclamaciones a las compañías ferreas y navieras.

Abonos para todos los asuntos.

PLAZA DE PRIM, 4 Y APODACA,
Teléfono 142.—TARRAGONA

Imp. de E. Pamies.—Tarragona



BETUN NEGRO Y DE COLOR

Recomendamos se ensaye y apreciarán las ventajas á sus similares.—Sirve para toda clase de calza'o, incluso el charol, conservándoles y suavizándoles.—También se emplea ventajosamente para toda clase de correajes (guarniciones.)

DE VENTA: ZAPATERIAS, DROGUERIAS, GUARNICIONERIAS, etc., etc.

Para pedidos al por mayor, dirigirse a su fabricante:

ANTONIO LORENZO. - CALLE ESTANISLAO FIGUERAS, 94. - TARRAGONA

AUTO GARAGE CENTRAL

Unión 43: Tarragona: Unión, 43
CONTINENTAL STOCK

Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automoviles

Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.

Despacho y Exposición: Masieu y C.^a Unión, 32.
Teléfono, 156

GRAN FÁBRICA DE CALZADO

RAMON CAVALLE

TARRAGONA

Teléfono, 120

Real, 56

GRAN SARTENIA

Montserrat y Ferrán

Ultima novedad trages desde 30 a 80 pesetas.

Confección ESMERADA

No comprar sin visitar esta casa.
Portalet 1 y Plaza de la Constitución 51

TARRAGONA

BANCO NACIONAL

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
A PRIMA FIJA SOBRE
ENFERMEDADES

Constituido al depósito de garantía que marca la ley. Unica que tiene Dirección establecida expresamente para la provincia de Tarragona. Se considerará la Delegación en cada uno de los pueblos de la provincia a persona activa. Se solicitan agentes.

Mendez Nuñez, 9, 3.º Tarragona

AGUA DE BORINES

Reina de las mesas

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades de estómago e intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las exposiciones Internales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

Se usa en bebida en todo tiempo

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.

Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos Herniados (trencats)

Muchos son los que ven en bragueros, pero muy pocos saben construir un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de hacerlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSERRAT, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas verticales. Tirantes omo, lasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA

CAFE-RESTAURANT VERSALLES

Rambla de San Juan 9, Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.

Servicio a la Gran Carta.

Se hacen encargos para casas particulares.

Abierto día y noche

RELOJERIA DE JOSE SIMÓ

Gran surtido en relojes cadenas de última novedad. Especialidad en compusturas

Bajada de Misericordia, 4-Tarragona

SELLOS DE

CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20 Unión 20, TARRAGONA

Gran Café Suizo

DE

Eduardo Grau

Especialidad en toda clase de licoros de las mejores marcas extranjeras y españolas. Servicio a domicilio.

SALON DE BILLARES

Rambla San Carlos 15 y Portalet, 10-Tarragona

LA BATERIA

GRAN ESTABLECIMIENTO
DE BEBIDAS

DE

JOSÉ NIN MIRET

Rambla de San Juan, 39-Tarragona

ALMACÉN DE HARINAS,

GRANOS CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47.
Tarragona

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expresamente para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.

Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.

Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, water-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

A podaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5

ESPECIALIDADES DE LA CASA CALLOL DE BARCELONA

Prescritas por todas las notabilidades medicas

Pídase el prospecto especial explicativo de cada una de las siguientes especialidades que será remitido gratis escribiendo á — Barcelona, (España) calle Diputación, 233.

Discos Callol para producir, aumentar y mejorar la cantidad de leche á las madres y nodrizas

Supositorios Callol (simples) para adultos y para niños

Sustituyen ventajosamente á las lavativas y curan el estreñimiento

Perlas Callol (Lombricidas) para la extirpación completa de las lombrices

Supositorios Callol (antihemorroidales) para adultos y para niños

Eficaces en la curación de las almorranas

Óvulos Callol De uso especial para las señoras

Supositorios Callol (oxiuricidas) para adultos y para niños

Curan el prurito anal y extirpan los OXUROS ó GUSANILLOS INTESTINALES

Las especialidades CALLOL de Barcelona se venden en las principales farmacias de España y Ultramar

Depósito: Calle Diputación, 273 Barcelona (España).—Dirigir la correspondencia—Calle Diputación, 233.

Nota. — Pueden pedirse también todos los productos CALLOL por la intermediación de las principales casas comisionistas de España, París, Londres, Hamburgo, Génova, etc., etc.

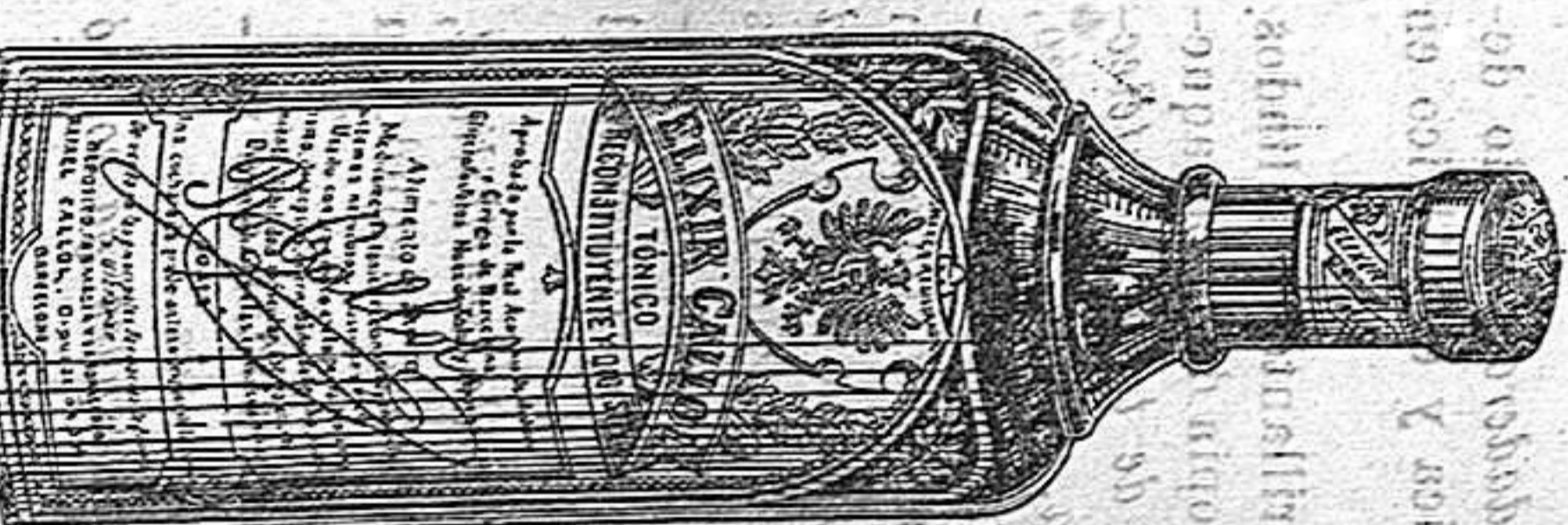
Medicamento aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona
RECOMENDADO POR TODA LA CLASE MÉDICA

INTERESANTE SU LECTURA Á LAS FAMILIAS

Elixir Callol

TÓNICO GENERAL DEL ORGANISMO
RECONSTITUYENTE natural y DIGESTIVO de primer orden
REMEDIO EFICAZ CONTRA LA

DEBILIDAD NERVIOSA Ó NEURASTENIA



EN TODAS SUS MANIFESTACIONES
USADO ADEMÁS CON GRAN ÉXITO en el RAQUIMISMO ó CRECIMIENTO DEFECTUOSO DE LOS NIÑOS, en las DISPERSIAS ó DIFICULTAD DE DIGERIR, en la ANEMIA ó POBREZA DE SANGRE, en la CLOROSIS ó PALIDEZ DEL ROSTRO, en las CONVULSIONES y en todos los estados de DEBILIDAD GENERAL

Sustancias de que se compone el ELIXIR CALLOL

Este ELIXIR, preparado con medicamentos químicamente puros, constituye un verdadero Alimento de ahorro; es agradable al paladar y completamente transparente. Reúne, en su composición todos los materiales que son necesarios para combatir la debilidad general del organismo, sea cualquiera su causa, y es además rápido en sus efectos, de modo que desde las primeras tomas se observa una mejora muy acentuada.

Consta en primer lugar de glicerofosfatos, sustancias perfectamente asimilables y que proporcionan al organismo, según la opinión de los químicos más eminentes, el fósforo, en una forma que pudiéramos llamar viviente, y por eso la Terapéutica Negerua se vale de ellos, siempre que es necesario estimular la nutrición y actividad general del organismo. Se ha asociado además á este ELIXIR la Nuez de Kola, planta originaria del África Central, cuyas aplicaciones son muy numerosas ya que son muchas sus virtudes medicinales.

La Kola regulariza los movimientos del corazón, normalizando la circulación de la sangre; aumenta la fuerza muscular, excitando las fibras motoras del organismo; entona el sistema nervioso, en virtud de una acción hasta hoy desconocida; favorece la secreción de los jugos gástricos, y por último, es un medicamento antidiarréico por excelencia y antiséptico intestinal de primera fuerza.

La Pepsina, sustancia que también contiene este ELIXIR, es un fermento gástrico cuya acción cono- mo agente digestivo es muy notable porque facilita la digestión á las personas de estómago delicado, que unas veces ó arrojan los alimentos ó los digieren mal. Además, asociado en este ELIXIR á los glicerofosfatos y á la Kola, contribuye á la mejor asimilación de estos medicamentos.

Echando, pues, una ojeada sobre la composición de este ELIXIR, se comprende bien que los medicamentos de que está formado se completan siempre, y así se manifestó en la comunicación que respecto á este específico se dirigió á la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona en 30 de Junio de 1897. Además la pureza de sus componentes y la exquisita pulcritud con que está elaborado son una garantía para el médico que desee estudiar la acción terapéutica simultánea de las sustancias de que consta este ELIXIR y para el enfermo que toma en cada caso lo que necesita para su completa curación.

Enfermedades en que está indicado el ELIXIR CALLOL

Numerosos son los casos en que se ha empleado este ELIXIR con éxito verdadero y así lo demuestra el creciente favor que le han dispensado en poco tiempo la clase médica y el público en general.

Se pueden citar á continuación algunos casos en que su empleo ha producido brillantes resultados. En la **Neurastenia ó debilidad nerviosa, por agotamiento, enfermedad propia de todas aquellas personas calentadas por excesos de todas clases y principalmente por abusos de trabajo intelectual**, produce este ELIXIR efectos admirables. Los dolores profundos de cabeza, fatiga, insomnio, dolores medulares, desmayos, trastornos y demás padecimientos que consumen poco á poco al enfermo y terminan en el abatimiento, impotencia y posturación general, desaparecen al poco tiempo con el uso de este específico, notándose ya desde las primeras tomas un aumento de fuerza y de agilidad que ponen rápidamente al enfermo en estado de completa curación. Por eso deben tomarlo todas aquellas personas nerviosas e impresionables cuyo organismo está desequilibrado y sujeto á tan variadas sensaciones que el individuo pasa rápidamente de la excitación nerviosa más exagerada al abatimiento, melancolía y desánimo general.

Por la misma razón deben tomarlo muchas señoras quienes á causa de su delicada sensibilidad, sienten de continuo mareos, desvanecimientos y terribles trastornos que comprometen á menudo su salud.

Todo cuanto se acaba de mencionar reconoce por causa la debilidad nerviosa en todas sus manifestaciones (astenias nerviosas) y en todas ellas este ELIXIR es de efectos inmediatos.

DOSIS: 2 cucharadas al día, una al principio de cada comida ó inmediatamente después, ya sola ó mezclada con un poco de tía.

En el Raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños son también muy patentes los efectos de este ELIXIR y por esto muchos facultativos lo prescriben para combatir esta enfermedad. La **deformación de los huesos, el mal humor, vómitos, diarreas y males** que experimenta el niño se desvanecen poco á poco con el uso de este medicamento; continuando su empleo adquiere el hueso firmeza y elasticidad, y la fibra muscular fuerza y robustez; se suprime desde luego las diarreas, cesa el vómito y el niño con más facilidad crece y desarrolla de enfermado en el uso de este específico. La **debilidad** que predispone á su organismo débil al desarrollo de enfermedad, interoceles. La **DOSIS** á que debe emplearse en estos casos ha de ser muy pequeña, (una cucharadita de aceite al principio de cada comida) y su sabor agradable le hace preferible al aceite de hígado de bacalao al que sustituye con ventaja.

En la Anemia ó pobreza de sangre se han observado también efectos muy notables con el uso de este ELIXIR. La falta de apetito y repugnancia de los alimentos, las hemorragias, desórdenes nerviosos y palpitaciones del corazón cesan muy pronto; **retornando desde luego el apetito**; notándose mayor energía en la circulación de la sangre y una sensación especial de bienestar que alienta al enfermo y le convida a la celeridad de este medicamento. Todo cuanto se ha dicho respecto á la anemia es aplicable á la clorosis que no es más que la anemia del bello sexo acompañada de **palidez y demeración del rostro, debilidad, desmayos, menstruaciones**, y otros síntomas nerviosos, que terminan con frecuencia en el **histerismo**. El uso continuado de este ELIXIR ocasiona cambios muy notables en el organismo, pues recobra poco á poco el rostro su color natural; desaparece la **melancolía** tan propia de esta enfermedad; disminuyen los dolores de las menstruaciones, regularizándose éstas periódicamente y se modifica de tal modo el estado general de la enferma, que desde **taquicardia y trisismo** torna a **alegría y lozanía**, notándose muy pronto el beneficio que esta medicina ejerce sobre la nutrición general.

DOSIS: Una cucharada mediana al principio de cada comida. De 2 á 3 al día.

Cura también este ELIXIR la dispepsia ó pereza de digerir, enfermedad muy ligada á la **neurastenia** y consecuencia muchas veces de ella. La **Dispepsia** desahoga al enfermo trastornos de diferentes clases como **vómitos, diarreas, angustias, sudores fríos, somnolencia** después de las comidas y una **tensión y abotamiento de estómago** tan grandes, que el individuo se ve obligado á ahogar sus **vestiduras** con el objeto de evitar la compresión que éstas ejercen sobre el indurado órgano. Sin más que considerar la composición de este ELIXIR se podrá ver lo indicado que está para combatir esta enfermedad, pues además de **fortaleza el estómago, facilita la digestión y tonifica el sistema nervioso**, factor muy importante y que deben tener en cuenta todas aquellas personas que experimentan los **horrores de una mala digestión**.

DOSIS: Una cucharada grande al final de cada comida, pudiendo tomarse ya sola ó bien mezclada con un poco de manzanilla ó de anís.

En la Albuminuria testifican acompañada de ligera intelectual y debilidad muscular, desaparecen una y otra así como los dolores **lumbares** tan característicos de esta enfermedad.

En la obesidad y en la **diabetes**, vense desaparecer la flojedad de piernas y el desfallecimiento tan propios de los enfermos aquejados de estas dolencias.

En la ataxia, lumbago crónico y sciática, siéntese al principio un hormigueo especial muy molesto pero es pasajero ya que muy pronto cesan los dolores y se siente el enfermo con más fuerza para andar.

Además en las **convalecencias de enfermedades agudas** son muchos los facultativos que recomiendan este ELIXIR, pues estimula rápidamente el organismo, recobrando el estómago su fuerza **degradada**, el sistema nervioso la **actividad** que le es propia y el sistema muscular su **energía contráctil**.

Entonces en cuenta pues que **este preparado**, es á la vez **tónico, reconstituyente y digestivo** hay algunos prácticos que lo prescriben hasta en casos de **enfermedades incurables por consunción**, pues con el uso del mismo adquieren algunos enfermos un **alivio positivo** que favorece el cumplimiento de todas las funciones propias de delicado organismo. En general, puede decirse que el **ELIXIR CALLOL es el MEDICAMENTO DE LOS DÉBILES** y por lo mismo puede usarse con éxito en todos aquellos casos en que se necesita un estímulo para alentar y sostener la vida del individuo.

DOSIS: En estos casos puede tomarse una cucharada mediana al principio de cada comida.

Numerosos son los dictámenes y opiniones de reputados facultativos que, en los casos arriba citados, **recomiendan á sus clientes este ELIXIR** prescribiéndolo á otros medicamentos similares por su **EFICACIA, ACCIÓN RÁPIDA Y GUSTO AGRADABLE**.

Una falta de espacio impide insertar estos dictámenes, algunos de ellos muy notables y si únicamente desearios lo siguiente:

En 30 de Junio de 1897 se presentaron á la Real Academia de Medicina y Cirujía de esta ciudad seis **frascos de este ELIXIR**, para que procediera á su análisis y una comunicación en la que se exponía el **fundamento científico de su fórmula**.

Vamos á copiar á continuación el siguiente dictamen de la REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA

El farmacéutico de esta capital D. Rafael Callo, ha presentado á esta Academia varios frascos del ELIXIR tónico, reconstituyente y digestivo que prepara, solicitando un dictamen acerca de sus cualidades.

El doctor que elaboró el Sr. Callo es el Sr. Gallot, establecido en Glicerofosforos. Nuez de Kola y Pepsina y consigue un preparado de gusto agradable, propio para combatir las afecciones para que están indicados sus componentes, como son, las **Asenias nerviosas, las Convalecencias, las Dispepsias, la Anemia, la Clorosis, etc.**, etc. y reúne todas las buenas cualidades que deben distinguirse á este clase de formas farmacéuticas.

OBSERVACIONES QUE DEBEN TENER PRESENTE LOS QUE TOMEN ESTE ELIXIR

- 1.º Puede tomarse en todas las épocas del año siempre con sujeción á las dosis indicadas para cada caso particular.
- 2.º Las personas que obtengan pronto alivio, que no dejen de tomarlo una temporada siempre, para evitar la **recidiva** y así podrán conveñerse de la eficacia de este medicamento.
- 3.º Si el enfermo puede tomarlo en un estado de **convalecencia**, siendo su **apetito** compatible con el de adquirir otra enfermedad, **si el enfermo puede tomarlo por parte de los sanos** facultativos y del público ha tomado este medicamento ha sido, cana de que existan algunas afecciones é imitaciones, por todo lo cual se previene al público que no se legitime el frasco que no lleve la marca registrada cuyo **distintivo** se expresará en este prospecto y la firma de R. CALLOL, impreso en las etiquetas y en el cuello de la botella. — Desconfianza de las **imitaciones**, y pedid siempre **ELIXIR CALLOL**, impreso en las etiquetas y en el cuello de la botella.